



Infos pratiques Informations



Dimensions

Longueur :	39,40 m	Length	39,40 m	Langte :	39,40 m
Largeur :	5,10 m	Beam	5,10 m	Breedte :	5,10 m
Tirant d'eau :	1,60 m	Draught	1,60 m	Diepgang :	1,60 m
Tirant d'air :	3,40 m	Headroom	3,40 m	Hoogte :	3,40 m



Dimensions

Longueur :	39,40 m	Length	39,40 m	Langte :	39,40 m
Largeur :	5,10 m	Beam	5,10 m	Breedte :	5,10 m
Tirant d'eau :	1,60 m	Draught	1,60 m	Diepgang :	1,60 m
Tirant d'air :	3,40 m	Headroom	3,40 m	Hoogte :	3,40 m



Afmetingen

Longueur :	39,40 m	Length	39,40 m	Langte :	39,40 m
Largeur :	5,10 m	Beam	5,10 m	Breedte :	5,10 m
Tirant d'eau :	1,60 m	Draught	1,60 m	Diepgang :	1,60 m
Tirant d'air :	3,40 m	Headroom	3,40 m	Hoogte :	3,40 m

Passage à la demande

Programmez votre passage avant votre arrivée auprès du gestionnaire (ENM ou SPW). Les ponts et les écluses sont manipulés par des agents itinérants qui vous accompagnent et vous aident pendant la traversée.

Crossing on demand

Book your passage in advance by the waterway manager (ENM or SPW). The staff will operate all the bridges and locks for you. They will help you with your ropes if needed.

Doortocht op aanvraag

Vraag uw doortocht aan bij de waterwegbeheerder de dag voor u komt (ENM of SPW). Een mobiele ploeg zal de bruggen en sluisen voor u bedienen. Ze zullen u helpen met uw touwen.

Gestion des déchets

Nous récupérons vos déchets triés, donnez-les aux agents itinérants.

Waste management

We take your recycling and rubbish sacks; give them to the lock keepers.

Afvalbeheer

We nemen uw gesorteerd afval aan, geef uw vuilniszak aan de sluiswachters.

Télécommande

L'écluse n°1 de Marquette-lez-Lille est automatique. Des télécommandes sont disponibles aux écluses de Quesnoy-sur-Deûle, Grand Carré et au port de Wambrechies.

Remote control

Lock n°1 in Marquette-lez-Lille is automatic. You will need a remote control. They are available at Quesnoy-sur-Deûle lock, Grand Carré lock and Wambrechies' harbour.

Afstandsbediening

Sluis nummer1 in Marquette-lez-Lille is automatisch. U moet een afstandsbediening gebruiken. Deze is beschikbaar in de sluis van Quesnoy-sur-Deûle, de sluis van Grand Carré of in de haven van Wambrechies.

Plan de situation Map



Horaires des marchés Market days

Mercredi Wednesday / Woensdag

8 h - 12 h
Marquette-Lez-Lille (écluse n°1), place du Général de Gaulle

8 h - 12 h
Wasquehal (écluse n°3), place Mendès France

8 h30 - 12 h30
Roubaix (écluse n°8) rue de la Guinguette

Vendredi Friday / Vrijdag

9 h - 13 h
Marcq-en-Barœul (écluse n°2), place du Général de Gaulle

8 h30 - 12 h30
Wattrelos (Pont des Couteaux), rue Frédéric Chopin

Samedi Saturday / Zaterdag

8 h - 13 h
Leers (Pont du Grimonpont), place Sadi Carnot

Dimanche Sunday / Zondag

8 h - 13 h
Wambrechies (Port de Wambrechies), place de l'église

L'Espace Naturel Métropolitain

Rouverte en 2011 à la navigation de plaisance, la liaison Deûle Escaut a déjà accueilli plus de 300 bateaux.

Sa partie française est gérée par l'Espace Naturel Métropolitain, pour le compte de la Métropole Européenne de Lille.

À Tourcoing, une équipe dynamique vous accueille au sein du Relais Nature. Visites interactives, ateliers, balades guidées et jeux : un programme varié et est proposé chaque année entre avril et septembre.

En savoir plus : www.enlm.fr

Reopened in 2011 to boaters, the Deûle-Scheldt link has already welcomed more than 300 boats.

The French part is managed by Espace Naturel Métropolitain, on behalf of the metropolis of Lille (MEL).

In Tourcoing, an enthusiastic team welcomes you to the nature center. Interactive tools, workshops, guided tours and games: a full program of activities is proposed from April to September.

More info: www.enlm.fr

Relais Nature du Canal de la Deûle à l'Escaut

202 rue de Roubaix
59200 Tourcoing
Tél. 03 20 63 11 39
relaiscanal@enm-lille.fr

Heropend in 2011 voor de pleziervaart, heeft de Deule-Schelde link al meer dan 300 boten verwelkomd.

Het Franse gedeelte wordt beheerd door Espace Naturel Métropolitain, namens en voor de Metropool van Lille (MEL).

In Tourcoing verwelkomt een dynamisch team u in het natuurcentrum. Interactieve bezoeken, workshops, rondleidingen en spelletjes: er is een volledig programma van activiteiten van april tot september.

Meer info: www.enlm.fr

Directeur de la publication : Pierre DHENIN
Conception graphique : Mathieu NVESSE
Coordination : Camille LONGUEVAL
Crédits photos : Quentin SPRIET, Camille LONGUEVAL



Saison de navigation du 1^{er} avril au 15 octobre

Liaison Deûle-Escaut Deûle-Scheldt Link Verbindingskanaal Deûle-Schelde

Marque urbaine ↔ Canal de Roubaix ↔ Canal de l'Espierre



